

ISLA ONLINE

2021

Diaranson 24 February 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



Gobierno Di Aruba



Premier Evelyn Wever-Croes:
Despues cu e ministernan a vacuna dialuna atardi dilanti prensa presente y Live na television nacional,

MAS DI 4 MIL CIUDADANO DI NOS PAIS A REGISTRA

Dialuna 22 di februari 2021, dilanti wowo di prensa y Live via television nacional, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e vacuna contra Covid na Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Hunto cu Prome Minister, Minister di Salubridad, Dangui Oduber y Minister di Finansa, Xiomara Maduro tambe a tuma e vacuna.



Prome Minister a expresa cu su preferencia lo tawata pa warda riba su turno segun plan di vacunacion di DVG y e gruponan di enfoke. Sinembargo a evalua e cifranan di esnan cu a registra, especialmente e grupo di enfoke di 60 aña pariba. E percentahe di registracion di e grupo aki tawata hopi abou loke a pone Gobierno dicidi pa intensiva esfuersonan di conscientisacion.

“Mi a tuma e vacuna na e forma mas transparente posibel, dilanti prensa y Live na television nacional pa asina trankilisa e critica y cuestionamento cu tabata tin ‘pakico Minpres no a tuma e vacuna ainda’. Ami a tuma e vacuna, abo ta cla pa tum’e?”.



Cu vacunacion di 3 minister, esaki a wordo logra tambe. Despues cu e ministernan di Gabinete Wever-Croes a vacuna dialuna atardi dilanti prensa presente y Live na television nacional, mas di 4 mil ciudadano di nos pais a registra. Cifranan te cu diamars 23 di februari, ta indica un total di 17.157 persona registra di cual mas di 7 mil ta ciudadanonan di 60 aña pariba.

Prome Minister ta gradici Aruba y esnan cu a duna oido na yamada di Gobierno di Aruba pa registra pa vacuna. Ban sigui recomenda y stimula nos grandinan pa registra y tuma e vacuna. E meta ta pa recupera nos pais bek. Ta hopi hende ta sufriendo na man di Corona Virus y aworaki ta momento pa cuminsa pensa riba recuperacion di nos Pais. Aruba mester di cada un di nos.

Pa esnan cu no a registra ainda, por fabor registra na e app Aruba Health. Unico cos cu bo tin mester ta bo number di AZV y den algun minuut bo ta cla. Registra, pa bo por wordo vacuna contra COVID-19! Download e app Aruba Health; http://aruba.dvgapp.org.

Continuacion MAS DI 4 MIL CIUDADANO DI NOS PAIS A REGISTRA....

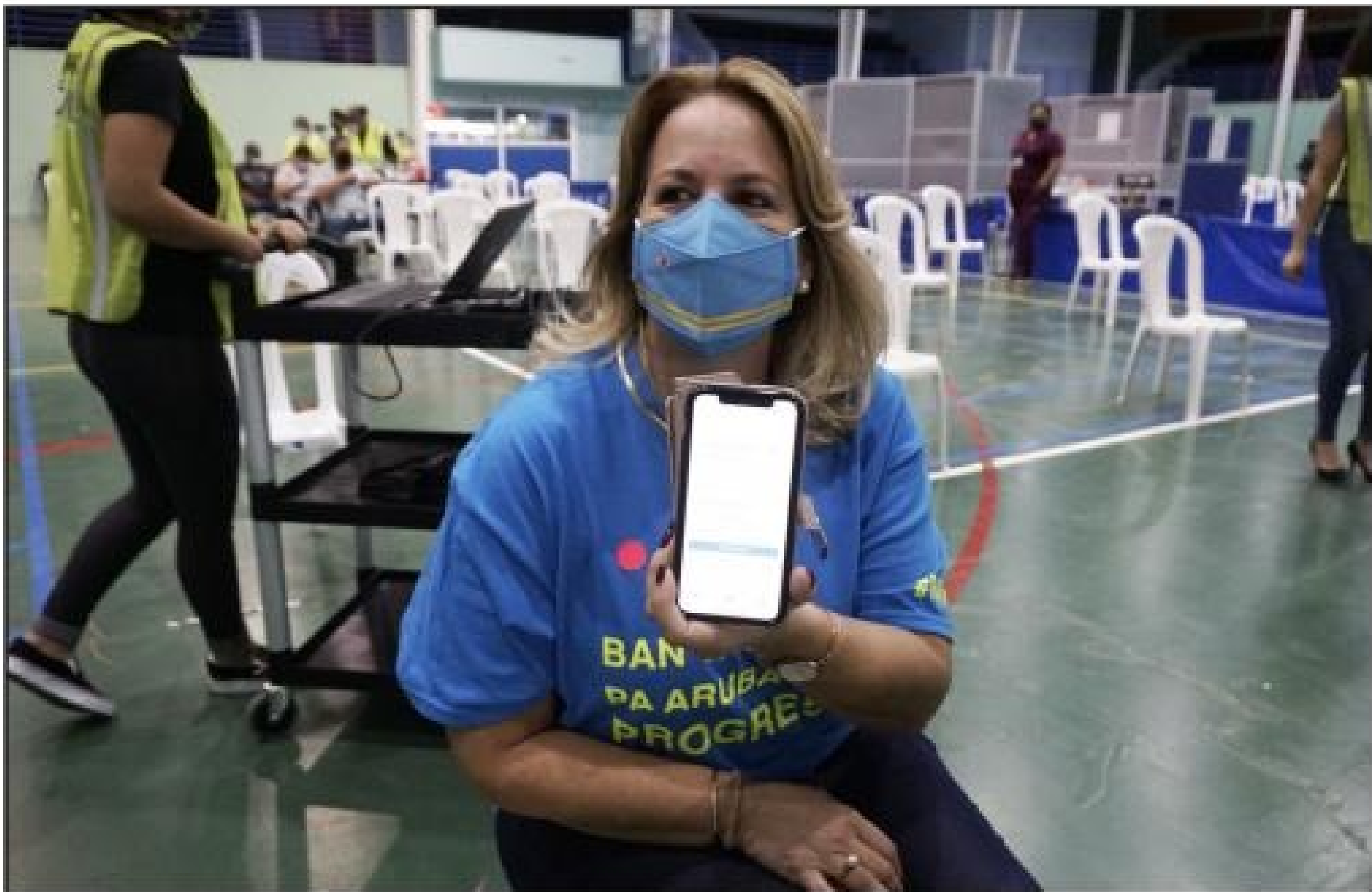














Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ENTREGA DI DISERTACION DI SR. KRIS CROES CERCA GOBIERNO DI ARUBA



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi sr. Kris Croes na unda cu sr. Croes a duna splicacion amplio di e investigacion cu el a haci riba 'Artificial Intelligence' y a entrega Prome Minister su disertacion riba e tema aki.

Como parti di e e-Government roadmap di Gobierno di Aruba, 'Artificial Intelligence' ta wordo mira como un tecnologia cu por crea oportunidadnan socio-economico nobo den sector publico, pero ainda posibel pilotonan mester wordo concretisa. Den colaboracion cu Gobierno di Aruba y Futura, Sr. Kris Croes como parti di su disertacion pa su Executive MBA na Universidad di Amsterdam a investiga con 'Neural Machine Translation', un area specifico di Artificial Intelligence, por wordo aplica pa nos lenguahe materno Papiamento. Den e area aki, un computer por wordo entrena pa siña e vocabulario uzando 'Neural Networks', locual ta imita digitalmente con neuronenan ta funciona den e cerebro humano pa asina por siña mas optimal. E resultado, cu a wordo bon ricibi na Universidad di Amsterdam cu un A+, a wordo entrega e siman aki na Gobierno di Aruba.

Sr. Kris Croes su prome experimentonan no ta solamente mustra e beneficionan economico (por ehempel, traduci texto automaticamente den Papiamento), pero tambe e balor social di preserva nos identidad y cultura digitalisando nos vocabulario pa futuro generacionnan den un mundo cu lo sigui bira ainda mas digital. Tambe Sr. Kris Croes ta argumenta cu nos mes por, y cu no mester warda riba e mercado global (manera Microsoft of Google Translate) pa inclui Papiamento, pero por tuma pasonan proactivo y realisabel pa yega akinan, locual ta un topico activo y actual den e comunidad academico mirando cu solamento algun 100 lenguahe di aproximadamente 6000 lenguahe papia rond mundo tin e suporte digital actualmente. Apesar di esaki, e tecnologianan aki por yuda tambe acelera oportunidadnan den otro area di tecnologia di lenguahe, manera 'Chatbots' of 'extrae significacion di texto' den Papiamento. Como parti di e-Government Roadmap lo tuma e resultadonan aki den consideracion.

Si ta interesa, por lesa e tesis via https://bna.aw/digital/?tesis-croes-kris-2021

Sr. Kris Croes tin un Master of Science degree den Economics & Informatics di Erasmus Universiteit y recien tambe un Executive MBA degree for di Universiteit van Amsterdam. Eta un profesional cu mas di 10 aña di experiencia den conseha empresanan tocante Datos y Tecnologia, y a traha entre otro riba proyectonan den Caribe y na Hulanda, entre otro na KPMG y EY den pasado. Pa mas informacion por tuma contacto via linkedin: /kriscroes

Neural Machine Translation for Papiamento

Preserve culture & identity, unlock new economic value and stay ahead of technological developments.

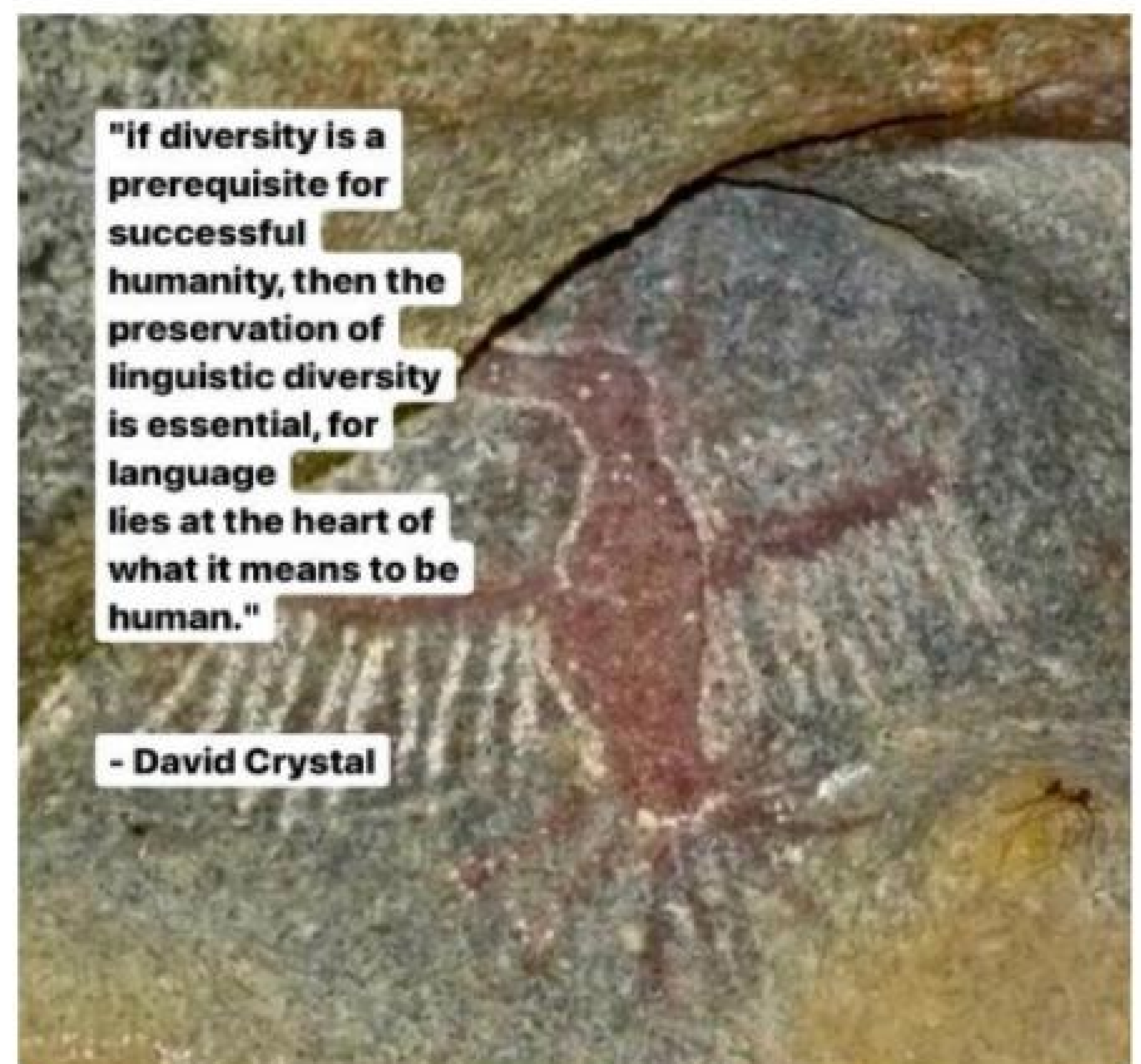
Kris Croes

12026727
January 2021
University of Amsterdam MBA: Big Data & Business Analytics

In collaboration with:

FUTURA





Minister Plenipotenciario Besaril:

'KOELBOX PA DI DOS FASE DI VACUNANACION NA CAMINDA PA ARUBA'



'E cantidad di koelbox pa e di dos fase di vacunacion na Aruba ta na caminda pa nos isla.' Esaki tabata palabranan di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril na momento cu e carga di e koelboxnan a yega awe diaranson 24 di februari na e loods di Carib Intertrans na Capelle aan de Ijssen pa wordo transporta pa Aruba. Tambe presente director di Carib Intertrans Vladimir Rö-mer.

E koelboxnan di e marca Dometic ta for di Alemania y ta certifica pa GGD na Hulanda. Esaki despues cu un team di inspeccion a bin inspecta tur e materialnan cu tin di haber cu e programa di vacunacion. 'Aruba ta den full e fase 1di vacunacion. Nos a haya mas o menos 12 mil vacuna y nos tin miles di personanan cu ya a registra. Mi ta mira e movecion y mi ta hopi contento cu hopi hende ta reacciona y ta bai tuma nan vacuna y asina aki berdaderamente nos por para bek riba nos pia. E ta un aña di reinventa nos mes, pero e ta cuminsa na e vacuna aki pa asina nos slow down e curf di e contagio di e virus aki.'





E mandatario a bisa cu Gobierno di Aruba hunto cu Gobierno di Reino kier mira cu tur e parti Ca-ribense di Reino Hulandes keda vacuna completamente pa mas tarda juni di e aña aki. E material aki ta sumamente importante pa e fase dos cu lo bai inicia asina cu Aruba ta asina leu cu e prome grupo cu mester keda vacuna cu ta tur hende riba 60 aña di edad. Minister Besaril: 'E material aki lo yuda primeramente e vacuna di Pfizer keda friew conforme e minimo di 15 pa 20 grado bou cero pa asi-na salvaguardia e calidad di e vacuna y cu nos por drenta den e fase dos. Mi ta sumamente orguyo-so hunto cu e staf y personal di Arubahuis cu a haci esaki posibel. Mi kier a gradici tambe Carib Intertrans cu a bai te Alemania na e compania cu ta traha e material aki pa trece nan Capelle aan de Ijssel pa haci e tramitenan pa nan bai awe mes Aruba. Asin aki nos por sigi pa loke tur ta e rebuil-ding di e economia Arubano den e esfuersonan grandi cu nos como Gobierno pa asina nos sali di tur loke ta e pandemia aki di Covid 19,' segun declaracion di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril na salida di e carga di koelboxnan pa e di dos fase di vacunacion na Aruba.





MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO

Stichting Monumentenfonds Aruba:

CONSERVACION DI TANKI DI AWA NA RANCHO

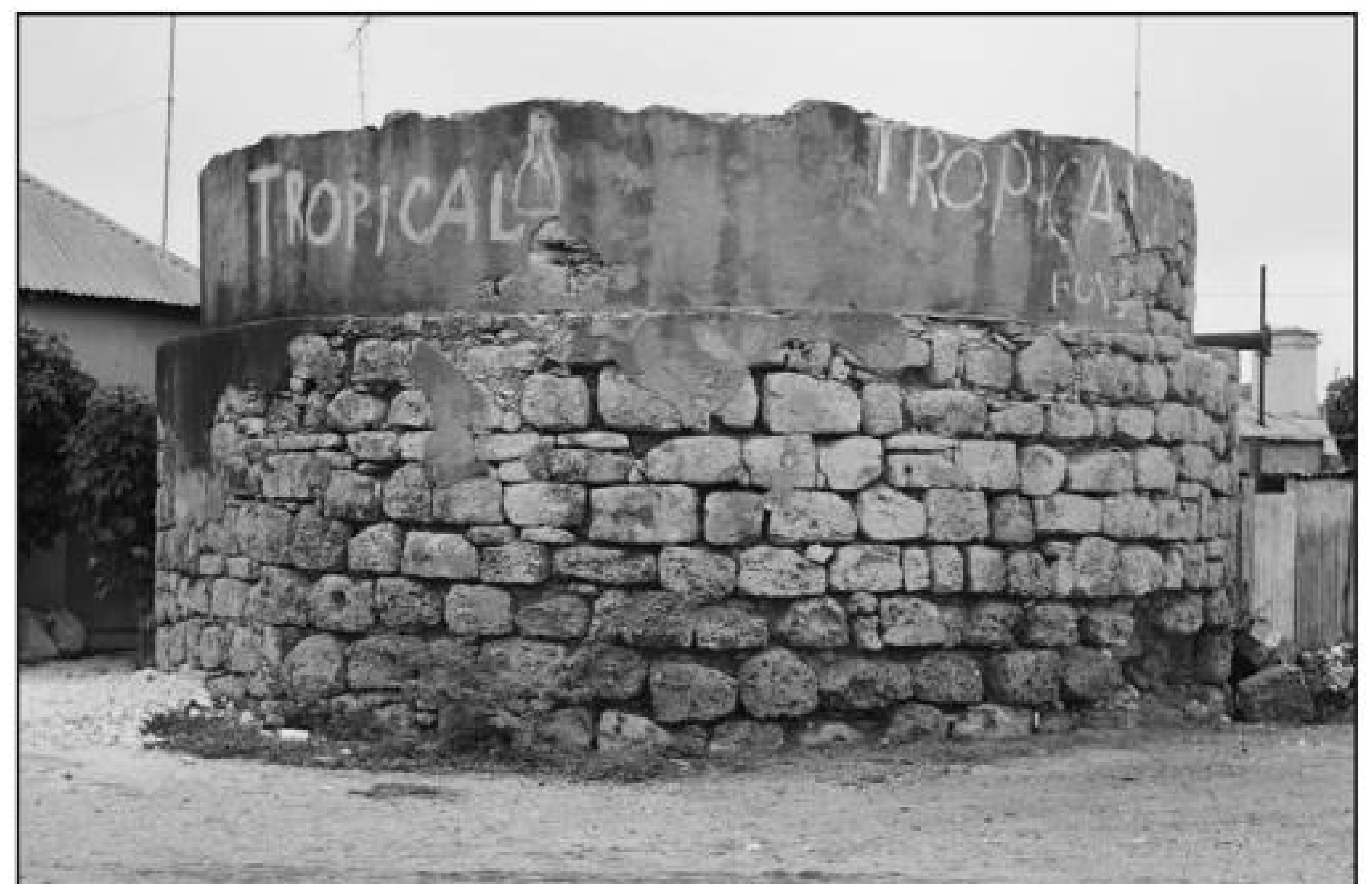
Na 2020 Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a finalisa e proyecto di e forno di Kalki den Rancho caminda a restaura e forno completamente. E proyecto a bay combina cu un curso tocante aplicacion di kalki riba obhetonan monumental. Awor SMFA lo cuminsa traha riba e plannan pa e conservacion di e Tanki di Awa den Rancho.

Den e caso di e tankinan di awa a opta pa conserva esaki den su estado actual pa e no sigui deteriora y no pa restaur'e completamente.
E diferencia cu un restauracion ta cu ora ta restaura un edificio of obheto monumental ta enfoca riba hiba e edificio of obheto bek na su estado original of apariencia anterior basa riba informacionnan colecta pa medio di fotografia, investigacion riba e monumento mes of informacion di e doñonan original. Den e caso aki hopi biaha e uzo historico durante añanan y e cambionan haci na e edificio cu paso di tempo no lo ta visibel mas.

En cambio ora ta trata di conservacion ta enfoca riba investigacion historico y tambe documentacion di e monumento den su estado actual y ta uza medidanan preventivo pa asina evita e monumento sigui deteriora. Pa esaki ta importante pa haci un bon studio di e materialnan pa asina evita uzo di material cu por afecta negativamente e material original.
Pa locual ta e tanki di awa den rancho SMFA a opta pa conserva e tanki den su estado actual.

Un di e motibonan principal ta cu no tin informacion ni fotografianan cu ta indica con e tanki tabata den su estado original na 1905.
Durante di e luna di februari lo tin un experto di Limeworks di Merca na Aruba cu lo haci un investigacion riba e material di e tanki di awa y asina por traha un plan pa conserva e tanki y asina evita e sigui deteriora. Esaki lo bira e prome monumento cu ta opta pa conserva na Aruba.

Pa awor nos ta cuminsa cu e fase di investigacion pa asina por traha e plan y bestek pa despues nos tene un destaho publico y asina ehecuta e proyecto pa conserva e tanki.





E tanki di awa den Rancho ta un monumento industrial construi na 1905 pa Cornelis Hendrik Eman. For di e tanki aki tabata bende awa cu particuliernan. Despues cu Eman a fayece na 1914 a stop di haci uzo di e tanki pa benta di awa.
E tanki di awa ta consisti di dos "renchi" pone riba otro di cual esun abou ta mas grandi cu esun ariba cu tin un circunferencia di aproximadamente 23,20 meter.

SMFA ta haci un yamado na personanan cu lo por tin fotografianan di antes di e tanki di awa pa porfabor comparti esakinan cu nos via di nos email: info@monumentenfondsaruba.com

Minister Xiomara Maduro:

"AMI A VACUNA, PA PROTEHA MI MES Y MI FAMIA Y PA CREA INMUNIDAD DEN COMUNIDAD, CU TA NECESARIO PA NOS POR RECUPERA NOS ECONOMIA"

Ban haci uso di e oportunidad cu Aruba tin pa vacuna pa por recupera nos economia

Dialuna atardi Minister Xiomara Maduro hunto cu Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber a tuma e vacuna contra COVID19. Tin hopi hende cu ta duda ainda pa tuma e vacuna y cu kier a mira e gobernantenan di nos Pais mustra liderato y tuma e vacuna prome pa duna e bon ehempel. Cu e responsabilidad aki den mente, Minister Maduro hunto cu colega Ministernan President y Salubridad a tuma e vacuna. Minister Maduro ta haya cu e proceso di vacuna a bay hopi lihe, na un manera profesional y no ta haci dolor. E mandatario no a sinti ningun malestar tampoco despues di a tuma e vacuna. Minister Maduro ta enfatisa cu no ta tur pais tin e posibilidad cu Aruba tin pa recupera nos economia, pesey ban haci bon uso di e oportunidad aki.



UN INVITACION PA TA PARTI DI E SOLUCION

Pa Aruba por reactiva su economia ta importante pa nos ricibi mas turista ya cu turismo ta locual ta move e economia di nos Pais. Si Aruba no logra baha e casonan di infeccion, turista no lo yega nos Pais cu consecuencia grandi pa nos economia. Pa libra nos di COVID19 nos tin e oportunidad pa crea e inmunidad necesario door di vacuna. Gobierno di Aruba a percura pa nos haya e vacuna via Hulanda y a prepara un bon plan y infrastructura pa por brinda e vacuna aki na tur hende cu ta desea di haya esaki. Banda di cuida nos salud, sigui e reglanan di bon higiena, tene distancia, e vacuna ta forma parti di e solucion pa nos por recupera e economia di nos Pais. Pa e motibo aki Minister Xiomara Maduro ta haci un invitacion pa tur hende cu kier ta parti di e solucion pa yuda economia di Aruba, pa registra via e Health App di DVG pa asina por traha e cita necesario pa haya e vacuna.

NO TA TUR PAIS TIN E POSIBILIDAD DI VACUNA AINDA

Aña pasa ful mundo tabata anhela pa por haya un vacuna pa stop COVID19. Awor e vacuna a yega Aruba y Gobierno di Aruba di su banda mesora a percura pa un plan pa registra y brinda e vacuna na un manera profesional y lihe. No ta tur Pais ta den e posicion cu Aruba ta awor aki. E siman aki mes IMF a informa Minister Maduro cu e hecho cu Aruba a haya e posibilidad pa vacuna y tin un capacidad grandi pa test, ta puntonan positivo den e resultado di Aruba su evaluacion financiero y economico y ta distingui nos di otro Paisnan den Caribe.

E SOLUCION TA DEN NOS MAN

Minister Xiomara Maduro ta efatisa cu su persona ta vacuna pa duna e bon ehempel, pa proteha su mes y su famia y pa crea inmunidad den comunidad, cu ta necesario pa nos por recupera nos Economia. E mandatario encarga cu economia ta encurasha nos comunidad pa ban haci bon uso di e oportunidad aki pa recupera, keda saludabel y reactiva economia di Aruba. Un danki ta bay na colega Minister di Salud Dangui Oduber, DVG y full e team pa e excelente trabou na bienestar di Aruba. E solucion ta den nos man.

Continuacion AMI A VACUNA, PA PROTEHA MI MES Y MI FAMIA....















ISLA ONLINE



Nos TAMBE ta vacuna!



Aruba Nurses Organization

VERPLEEGKUNDIGE
VERZORGENDE

O.D.E.A.



VACUNA
PA NOS POR
progresa





MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

MINISTER GLENBERT F. CROES





MINISTER
DI ASUNTO SOCIAL
Y LABOR

GLENBERT F. CROES

TA INFORMA

Diabierna,
26 Februari 2021
9pm na Canal 13





CON PA REGISTRA PA BO VACUNA

Registra pa bo vacuna di COVID-19

Tuma nota di e diferente formanan pa regista

SENARIO 1.

E prome scenario di registracion cu a wordo informa na comunidad ta via Aruba Health App. Pa registra via Aruba Health App mester download esaki den Play of Apple store y sigui e instruccion pa crea un usuario. Esun cu tin e App caba mester “update” esaki. Unabez cu a “update” of a traha un usuario lo mira un ‘icon’ di vacuna. Primi esaki y lo bo keda registra pa bo vacuna.

Den e App por traha mas cu un usuario, dus un famia completo por wordo incorpora den un solo App. Simplemente primi riba “Add user” y lo por incorpora mama, papa y welo cu porta no tin smartphone y por registra pa nan. Esun cu tin un smartphone y AZV pero mester ayudo pa registra, por yega MFA pa asistencia. E servicio na MFA lo ta di dialuna pa diabierna for di 7:30 di mainta pa 4:30 di atardi “non stop” cuminsando dialuna dia 8 di februari pa 12:00 di merdia. Un otro forma cu tambe por registra ta via aruba.dvgapp.org y mescos cu e App sigui e instruccionnan pa por traha un usuario y registra.

Esun cu no tin AZV lo no por aplica pa e vacuna via Aruba Health App, tampoco via aruba.dvgapp.org. Pa esun cu no tin AZV lo tin un otro proceso. Siguientemente lo describi e diferente otro scenarionan y procesonan pa por registra pa e vacuna.

SCENARIO 2.

Esun cu NO tin AZV pero ta inscribi na Censo pasobra ta trahando na Aruba pa tempo largo of tempo indefini por ehempel: Esnan trahando pa estado Hulandes den ‘krijgsmacht’ y nan pareha. E personanan aki por presenta na un di e edificionan di MFA pa por wordo registra. Loke e persona aki mester trece ta un identificacion legal sea (ID) of paspoort y un prueba di residencia na Aruba.

SCENARIO 3.

Esun cu tin paspoort Hulandes y NO ta un turista, pero ta residencia cerca un famia pa tempo largo of tempo indefini, cu no ta inscribi na Censo, pa cual motibo NO tin AZV. Mester presenta na un di e edificionan di MFA pa registra. E persona mester trece su paspoort.

SCENARIO 4.

Esun cu ta bibando na Aruba pero no tin un estado legal, mester presenta na un edificio di MFA cu paspoort of un otro forma di identificacion pa wordo registra pa e vacuna.

Ta importante pa comunidad ta na altura cu e campaña di vacunacion ta pa comunidad di Aruba, tur esnan bibando na Aruba pa tempo largo of tempo indefini. E campaña ta exclui turista cu vakantie na Aruba.

Pa bo ta semper bon informa ‘like’ nos page riba facebook “Directie Volksgezondheid DVG Aruba”.

CON PA REGISTRA PA BO VACUNA

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

www.arubacovid19.org

BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA



MINISTER DI HUSTICIA, SEGURIDAD Y MIGRACION

MINISTER ANDIN BIKKER



DIMAS TA INFORMA PERMISO DI ESTADIA A BASE DI LASONAN FAMILIAR

DIMAS ta conoce diferente sorto di permiso di estadia a base di un laso familiar. E permisonan aki ta estrictamente pa e nucleo familiar directo di e garante y por consisti di e esposo(a) of pareha y yiunan menor di edad.

Nos ta conoce e permisonan di reunificacion familiar unda cu e garante ta bibando di forma legal na Aruba y ya caba tabatin un laso familiar cu un persona di otro nacionalidad bibando na su pais di origen. Tambe nos ta conoce e permiso di Formacion familiar unda cu dos migrante residencia y cu un status legal na Aruba ta dicidi di forma un famia. Un permiso di reunificacion of formacion familiar no ta duna e persona e derecho automatico pa e por traha. Den caso cu e persona cu ricibi e permiso di reunificacion kier subi mercado laboral e lo tin di wordo someti na e arbeidsmarkttoetsing y lo tin di por entrega un documento positivo di DPL hunto cu su aplicacion di permiso.

Actualmente tin un stop riba e prome permisonan di reunificacion familiar desde december 2020 a base di e cambio den maneho di admision relaciona cu COVID19. Na e momentonan aki prome peticionnan di reunificacion familiar ta solamente posibel si e garante ta cay bou di e siguiente categorianan y ta cumpli cu e entrada minimo di 2040 florin pa luna:

• Articulo 1: considera como un Arubiano

• Articulo 3: admisibel pa ley pa motibo di funcion/tipo di trabou, nacionalidad.

• Articulo 7ª: firma liber.

• Articulo 7: permiso laboral pa funcionan vital manera key person, beroepspersoon, kennismigrant, rentenier, inversionista.

CONDICIONNAN CU TA MARA NA UN PERMISO DI REUNIFICACION FAMILIAR

• Den caso cu e garante tambe tin un permiso, e valides di e permiso ta core pareu cu esun di e garante.

• E garante y e doño di e permiso ta biba y ta inskribi riba e mesun adres.



Continuacion DIMAS TA INFORMA PERMISO DI ESTADIA....

• Si e garante (hoofdaanvrager) su peticion di permiso wordo nenga pa cualkier motibo, esaki tin consecuencia pa esnan cu ta depende di dje pa haya un permiso por ehempel e pareha y/of yiunan menor di edad.

• Desde december 2018 e esposo(a) di un persona cu ta wordo considera como Arubiano of cu ta admisibel pa ley mester tin 5 aña un permiso di reunificacion familiar y despues di 5 permiso e pareha por bin na remarke pa un verklaring di articulo 3 G.

• E persona cu ta para garante pa un persona cu ta haya un permiso ta esun cu ta responsabel pa e persona den su totalidad por ehempel si e persona haya un accident, comete un acto contra orden publico/salubridad publico of hasta ora cu e fayece.

• Pa tur permiso temporal ta conta cu e peticionnan di renovacion ta wordo evalua cada aña a base di e rekisitonan cu ta necesario.

MOTIBONAN PA CUAL UN PETICION DI PERMISO POR WORDO NENGA TA ENTRE OTRO:

• Garante no tin e entreda suficiente pa sostene e famia, sea cu e la perde entrada parcialmente of a perde trabou of e compania unda tabata traha a bay failliet.

• DPL a duna un conseho negativo riba e arbeidsmarkttoetsing.

• A haya e persona trahando (na un otro compania).

• E persona a wordo deporta y e orden di deportacion ta indica cua ta e termino di tempo cu e no por drenta Aruba.

• Na momento cu e peticionario no a duna informacion correcto of completo cu lo a duna indicacion cu lo ricibi un negacion riba e peticion.

• Si e persona ricibi un castigo pa ley y wordo encarcela.

• Den caso cu e persona ta forma un peliger pa orden publico, bienestar en general, salubridad publico, seguridad general of pa proteha e mercado laboral di Aruba.

• Of un combinacion di e motibonan ariba menciona.

SI E CIRCUMSTANCIANAN CU A HAYA PERMISO A CAMBIA

• Muchanan cu tabatin un permiso di reunificacion familiar y a bira mayor di edad por pidi pa un permiso di Voortgezet Gezin mientras cu e ta biba na e mesun adres di e mayor cu ta su garante y ta bayendo un skol reconoci.

• E pareha cu tin mester di un permiso ta abandona Aruba na momento cu su situacion cambia of e lo tin di drecha su status legal door di buska un persona pa para garante pe den e termino di 3 luna.

• Den caso cu ta trata di un divorcio di un matrimonio di 5 aña of mas sin yiunan cu a nace di e relacion of personanan cu a haya yiunan Arubiano cu nacionalidad Hulandes durante di e matrimonio. E pareha cu mester di un estadia legal y ta desea di keda Aruba por entrega un peticion pa un permiso Bijzondere band met Aruba. Pa cu e caso aki e persona lo mester pasa e proceso di DPL cu un conseho positivo na momento di enrtega su peticion di permiso na DIMAS.

• Den caso cu tabatin un permiso di convivencia (verblijf bij partner) si e persona ta desea di keda Aruba e lo por pidi un cambio di permiso pa un permiso laboral, e persona lo wordo someti na e arbeidsmarkttoetsing.

• Di otro banda e pareha cu no ta desea di para garante mas pa e otro persona por entrega un peticion di intrekking di e garantia y por haci via di nos website www.dimasaruba.aw via di nos e-helpdesk Garantie Intrekking / Retiro de Garantia.

DEN E ULTIMO AÑANAN DIMAS A MIRA E SIGUIENTE TENDENCIA:

E cantidad di peticionnan cu indole familiar entre 2018 pa 2020 den su totalidad ta bahando. Si mira e cantidad di prome peticion entre 2018 pa 2020 esaki tambe a baha drasticamente y nos ta premira cu esaki lo sigui baha den e aña 2021 mirando cu tur prome peticionnan di reunificacion familiar a wordo para te cu proximo aviso.

E TARIFA DI E PERMISONAN CU INDOLE FAMILIAR:

• Pa un permiso cu e persona no ta traha: e prome permiso ta costa 165 florin y renovacion ta costa 140 florin.

• Pa un permiso di bijzondere band unda e persona por traha ta costa 1265 florin pa e prome aña.

• Pa un renovacion di permiso di reunificacion familiar of bijzondere band unda e persona por traha ta costa 640 florin.

• Deposito pa e prome permiso ta depende di e nacionalidad di e peticionario y por varia entre 1000 florin pa 4500 florin

DIMAS ta recorda na su clientela cu ta importante pa tene na cuenta cu e permisonan mester wordo renova cada aña y e ta keda e responsabilidad di e peticionario pa entrega e peticion na tempo. Esaki por evita cualkier inconveniencia por ehempel cu e persona ta keda sin AZV of relaciona cu futuro peticion pa naturalisa pa evita un buraco den su estadia. E ultimo parti aki ta hopi importante na momento cu muchanan crese y kier adheri e nacionalidad Hulandes ora cu dicidi cu lo kier bay studia na Hulanda.



Nos TAMBE ta vacuna!



2,138 persona
a **VACUNA** caba.
17,560 a registra.
Nos ta ariba **BON**
caminda pa nos
RECUPERACION!



VACUNA
PA NOS POR
progresa

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 24 DI FEBRUARY 2021

Segun resumen di awe 52 persona a recupera, a registra un total di 40 caso nobo di Covid-19, di cual 1 ta no-residente. E cifra di no-residente positivo ta ensera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 536 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 13%.

Casonan activo pa awe ta 268, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 71.

Hospital ta informa cu tin un total di 27 persona interna di cual 7 ta den Cuido Intensivo y 20 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

Gobierno Di Aruba — DVG — ARUBA COVID-19

24/2/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	40	39	1
Activo	268	218	50
Recupera	7436	7050	386
Positivo	7775	7338	437
Negativo	94532	-	-
Getest	102520	-	-
Getest na Airport	64774	-	-
Morto	71	70	1





un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes